



ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ

24 Οκτωβρίου 2000

ΔΕΛΤΙΟ ΤΥΠΟΥ

ΕΝΟΠΟΙΗΜΕΝΗ ΛΟΓΙΣΤΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΟΥ ΕΥΡΩΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ της 20ης Οκτωβρίου 2000

I. Στοιχεία που δεν σχετίζονται με πράξεις νομισματικής πολιτικής

Κατά την εβδομάδα που έληξε στις 20 Οκτωβρίου 2000, η καθαρή συναλλαγματική θέση του Ευρωσυστήματος (στοιχεία 2 και 3 του ενεργητικού μείον τα στοιχεία 6, 7 και 8 του παθητικού) μειώθηκε κατά 0,4 δισεκατομμύρια ευρώ σε 277,6 δισεκατομμύρια ευρώ. Η μείωση αυτή οφείλεται σε τακτικές πράξεις που διενήργησαν οι εθνικές κεντρικές τράπεζες.

Τα διαπραγματεύσιμα **χρεόγραφα σε ευρώ κατοίκων της ζώνης του ευρώ** (στοιχείο 6 του ενεργητικού), τα οποία κατέχει το Ευρωσύστημα, αυξήθηκαν κατά 0,1 δισεκατομμύρια ευρώ σε 25,6 δισεκατομμύρια ευρώ. Τα **τραπεζογραμμάτια σε κυκλοφορία** (στοιχείο 1 του παθητικού) μειώθηκαν κατά 3,3 δισεκατομμύρια ευρώ σε 352,5 δισεκατομμύρια ευρώ. Οι **υποχρεώσεις έναντι γενικής κυβέρνησης** (στοιχείο 4.1 του παθητικού) μειώθηκαν κατά 7,7 δισεκατομμύρια ευρώ σε 38,2 δισεκατομμύρια ευρώ.

II. Στοιχεία που σχετίζονται με πράξεις νομισματικής πολιτικής

Ο καθαρός δανεισμός του Ευρωσυστήματος στους αντισυμβαλλομένους του χρηματοπιστωτικού τομέα (στοιχείο 5 του ενεργητικού μείον τα στοιχεία 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 και 3 του παθητικού) μειώθηκε κατά 5,8 δισεκατομμύρια ευρώ σε 209,8 δισεκατομμύρια ευρώ. Την Τετάρτη 18 Οκτωβρίου 2000 έληξε μια **πράξη κύριας αναχρηματοδότησης** ύψους 99 δισεκατομμυρίων ευρώ, ενώ διακανονίστηκε νέα πράξη ύψους 93 δισεκατομμυρίων ευρώ.

Η χρησιμοποίηση της **διευκόλυνσης οριακής χρηματοδότησης** (στοιχείο 5.5 του ενεργητικού) ήταν 0,3 δισεκατομμύρια ευρώ (σε σχέση με τα 0,1 δισεκατομμύρια ευρώ της

προηγούμενης εβδομάδας), ενώ η χρησιμοποίηση της **διευκόλυνσης αποδοχής καταθέσεων** (στοιχείο 2.2 του παθητικού) ανήλθε σε 0,2 δισεκατομμύρια ευρώ (σε σχέση με τα 0,1 δισεκατομμύρια ευρώ της προηγούμενης εβδομάδας).

III. Τρεχούμενοι λογαριασμοί του χρηματοπιστωτικού τομέα της ζώνης του ευρώ

Ως αποτέλεσμα του συνόλου των συναλλαγών, το πιστωτικό υπόλοιπο των **τρεχούμενων λογαριασμών** των αντισυμβαλλομένων στο Ευρωσύστημα (στοιχείο 2.1 του παθητικού) αυξήθηκε κατά 4 δισεκατομμύρια ευρώ σε 115,9 δισεκατομμύρια ευρώ.

Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα

Τμήμα Τύπου

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Τηλ. +49 69 1344 7455, Φαξ: +49 69 1344 7404

Ίντερνετ: <http://www.ecb.int>

Η αναπαραγωγή επιτρέπεται εφόσον γίνεται αναφορά στην πηγή.



ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ

Ενοποιημένη εβδομαδιαία λογιστική κατάσταση του Ευρωσυστήματος της 20ης Οκτωβρίου 2000 (εκατομμύρια ευρώ)

Ενεργητικό	Υπόλοιπο της 20ης Οκτωβρίου 2000	Διαφορά σε σχέση με την προηγούμενη εβδομάδα οφειλόμενη σε συναλλαγές	Παθητικό	Υπόλοιπο της 20ης Οκτωβρίου 2000	Διαφορά σε σχέση με την προηγούμενη εβδομάδα οφειλόμενη σε συναλλαγές
1 Χρυσός και απαιτήσεις σε χρυσό	124.947	-1	1 Τραπεζογραμμάτια σε κυκλοφορία	352.508	-3.258
2 Απαιτήσεις σε συνάλλαγμα από μη κατοίκους ζώνης ευρώ			2 Υποχρεώσεις σε ευρώ έναντι αντισυμβαλλομένων του χρηματοπιστωτικού τομέα της ζώνης ευρώ		
2.1 Απαιτήσεις από το ΔΝΤ	27.393	-15	2.1 Τρεχούμενοι λογαριασμοί (που καλύπτουν το σύστημα ελάχιστων αποθεματικών)	115.944	3.982
2.2 Καταθέσεις σε τράπεζες, χρεόγραφα, δάνεια και λοιπά στοιχεία ενεργητικού	255.959	49	2.2 Διευκόλυνση αποδοχής καταθέσεων	238	128
	283.352	34	2.3 Καταθέσεις προθεσμίας	0	0
3 Απαιτήσεις σε συνάλλαγμα από κατοίκους ζώνης ευρώ	15.003	-990	2.4 Αντιστρεπτές πράξεις εξομάλυνσης βραχυχρόνιων διακυμάνσεων της ρευστότητας	0	0
4 Απαιτήσεις σε ευρώ από μη κατοίκους ζώνης ευρώ			2.5 Καταθέσεις για την κάλυψη περιθωρίων	2	0
4.1 Καταθέσεις σε τράπεζες, χρεόγραφα και δάνεια	3.896	-258		116.184	4.110
4.2 Απαιτήσεις που απορρέουν από πιστωτικές διευκολύνσεις στο πλαίσιο του ΜΣΙ ΙΙ	0	0	3 Εκδοθέντα χρεόγραφα	4.574	0
	3.896	-258	4 Υποχρεώσεις σε ευρώ έναντι λοιπών κατοίκων ζώνης ευρώ		
5 Δάνεια σε ευρώ προς αντισυμβαλλομένους του χρηματοπιστωτικού τομέα της ζώνης ευρώ			4.1 Γενική κυβέρνηση	38.243	-7.671
5.1 Πράξεις κύριας αναχρηματοδότησης	168.998	-6.003	4.2 Λοιπές υποχρεώσεις	3.539	98
5.2 Πράξεις πιο μακροπρόθεσμης αναχρηματοδότησης	44.998	0		41.782	-7.573
5.3 Αντιστρεπτές πράξεις εξομάλυνσης βραχυχρόνιων διακυμάνσεων της ρευστότητας	0	0	5 Υποχρεώσεις σε ευρώ έναντι μη κατοίκων ζώνης ευρώ	9.429	-73
5.4 Διαρθρωτικές αντιστρεπτές πράξεις	0	0	6 Υποχρεώσεις σε συνάλλαγμα έναντι κατοίκων ζώνης ευρώ	896	-4
5.5 Διευκόλυνση οριακής χρηματοδότησης	297	196	7 Υποχρεώσεις σε συνάλλαγμα έναντι μη κατοίκων ζώνης ευρώ		
5.6 Πιστώσεις για την κάλυψη περιθωρίων	27	4	7.1 Καταθέσεις, υπόλοιπα και λοιπές υποχρεώσεις	12.734	-543
5.7 Λοιπές απαιτήσεις	305	113	7.2 Υποχρεώσεις που απορρέουν από πιστωτικές διευκολύνσεις στο πλαίσιο του ΜΣΙ ΙΙ	0	0
	214.625	-5.690		12.734	-543
6 Χρεόγραφα σε ευρώ κατοίκων ζώνης ευρώ	25.639	142	8 Λογαριασμός ειδικών τραβηκτικών δικαιωμάτων του ΔΝΤ	7.077	0
7 Χρέος γενικής κυβέρνησης σε ευρώ	58.867	0	9 Λοιπές υποχρεώσεις	65.320	813
8 Λοιπά στοιχεία ενεργητικού	83.467	237	10 Λογαριασμοί αναπροσαρμογής	144.152	0
			11 Κεφάλαιο και αποθεματικά	55.140	2
Σύνολο ενεργητικού	809.796	-6.526	Σύνολο παθητικού	809.796	-6.526

Τα γενικά/μερικά σύνολα ενδέχεται να μην αντιστοιχούν στο ακριβές άθροισμα λόγω στρογγυλοποίησης των σχετικών ποσών.